

مكتبة المقتطف

تأليف التشرقيين

بقلم الدكتور بشر فارس

— ١ —

Henri Pérès — La Poésie andalouse en arabe classique,
au XIe Siècle — Editions Adrien-Maisonneuve, Paris 1937.

هنري بيريس — الشعر الأندلسي باللغة الفصحى في القرون الحادي عشر (للسج)
ظواهر العامة ونبيتها من حيث هو وتبنيها — ٥١١ م — ٢٥٠٠ ل. ١٦٣٠

الاستاذ هنري بيريس مستشرق فرنسي معروف ، له باحث طريقة موقوفة على الآداب العربية وقد يفدت بعضها في هذا الباب من المقتطف . والاستاذ بيريس من أساتذة كلية الآداب في الجزائر . وهذا هو ذا يخرج مؤلفين ضيقين في وقت واحد ، أحدهما الذي بين يدينا والآخر عنوانه : «سبانية في أعين الرحالين المسلمين من سنة ١٦١٠ الى سنة ١٩٣٠» (ارجع الى نقدي له في مجلة الرسالة ، عدد ٢٥١ ، البريد الادبي)

يرى المؤلف ان الادب الأندلسي للقرن الحادي عشر للسج قليل الحظ من عنابة الباحثين . والتحقق أنه على جانب عظيم من الشأن لاسباب ، منها تبدل المجرى السياسي بمرور ملوك الطوائف على انقاض الدولة الاموية ، ونحور الافكار من الضنط الديني بقضل تأليف الفلاسفة ، وتخص الشعر الأندلسي مستقلاً عن العناصر الشرقية ، وتسرب الفكرة القومية اذن في نواحي الشعر . واعمال المؤلف في سبيل فحص الشعر الأندلسي لذلك العهد على القصائد والمقطوعات المنظومة باللغة الفصحى دون اللغة الدارجة اي دون الازجال لان هذه كانت نادرة في ذلك الزمان . وطريقة عرض المؤلف لما احتج ان ينظر في الشعر ظاهره وباطنه فينقل الجانب الاعم منه الى اللغة الفرنسية مع سوابقه ولواحقه مخافة ان يحجب الشعر أثيراً . وما النقل فيما لا يخفى على المؤلف ان ترجمة الشعر العربي من المصاعب ، الا انه لزم النص حتى انه لم يقل البيت حرفاً بحرف اذ اراد ان يحافظ على الروح والمثلول

والكتاب مقدمة سنية يسط فيها المؤلف مجرى الحياة السياسية ثم ما يتعلق بشؤون الشعر والقومية فيها بشرح نفسية الأندلسي وهناك يتناول حزب الاندلسيين بحزب البربر . والمقدمة نوطلة علمية ترسل على نواحي الكتاب كلها ضوءاً وهاجاً . اما باحث الكتاب نفسه تتقسم اربعة اقسام . احدهما موقوف على الشاعر وتكونه وحاله الاجتماعية واتصاله بالملوك والامراء .

والآخر محصور في الهام الطبيعة للشعراء. والثالث يتناول الحياة الاجتماعية. والرابع الحياة المنزلية
وأما القسم الأول فيعرض طرق انتشار اللغة العربية في الأندلس، ويذكر الكتب والمواد
التي كانت تقرأ وتتؤخذ، ويشير إلى ما اقتبس الأندلس من الشرق ثم إلى ازوائمه عنه وتخلصه
من قيده، ويسرد طبقات الشعراء وضرور الشعر، ويدون ألوان الشعر التي توجبها حياة التصور
وأما القسم الثاني فيعرض مصادر الوحي الخاصة بالطبيعة الأندلسية، نذكر منها: الصيد
والمدينة والمنزهات والتصوير، قرطبة «ومحاجبها الأربع»، أشيلية وظواهرها، المربة
وضواحيها، وغيرها من البلدان والقرى. ثم الأودية والجبال والحدائق والحائل والأزهار
والفواكه والحضرة والبحيرات والجداول والبحر والفض والنساء وما فيها ثم ما يتصل بها كالمطار
والبروق، ثم الحيوانات من ذوات الأربع والطيور والحشرات

وأما القسم الثالث فيستخرج من الشعر مجموعة مدلولات على الحياة العامة كالسكان وعناصرهم
والاقتصاد والاحوال الشخصية (من زواج وموت وملك وسلب) والترف والاستحمام
والثياب والرياضة والحرب ثم اللهو على ألوانه من مآدب وشرب النبيذ وسماع النناء
وأما القسم الرابع فيخاص بالمرأة والرجل والحب. وفيه تحليل لطيف لألوان شعور المرأة
واخلاق الرجل ومراتب الحب

هذا وقد جعل المؤلف للكتاب خمسة فهارس: الأول للإعلام والثاني للشعراء والثالث
للمراجع والرابع للإلغاز الفنية والخامس للإلغاز العربية المدونة بالفرنسية
فإنك ترى ما شأن هذا الكتاب الجليل، يبرز لنا قرناً كاملاً من طريق الشعر
وهذه طريقة من البعث العلمي مستقيمة مفيدة

وجل ما يؤخذ على الكتاب بعض أوهام في الترجمة. منها:

bienveillant لفظة «سمح» (ص ١٢٥) والوجه tables, généreux لفظة «موالد»

(ص ٣١٦) والوجه tables servies لأن القائمة خزان عليه طعام

expérimenté لفظة «ماهر» (ص ٣٢٤)، والوجه maître (bifontier) واللفظة الفرنسية

التي أوردها المؤلف تعيد لفظة «خير»

mélodies لفظة «ترنم» (ص ٣٩٢)، والوجه psalmodie، واللفظة الفرنسية تعيد

لفظة «الحان»

spirituels لفظة «طرقاء» (ص ١٧٥)، والوجه agréables

بقي أن المؤلف قال في الحاشية الأولى اصفحة ٢٢٥ أن النسبة تعيد نسبة المسلم إلى أرومته

والوجه «العربي»

— ٢ —

Ibn Haiyan—*Al Mukhtab* - tome IIIa—Texte Arabe publié par le
P. Melchior M. Auzan, O. S. A. — Editions Gauthier, Paris 1937.

القسم الثالث من كتاب المتنبس في تاريخ رجال الاندلس في المؤرخ الشهير أبي مروان حيان بن
خلف المعروف بابن حيان — نشره الاب ملشورم . الطونية — ٢٢ ص باللغة
الفرنسية و ١٧٥ للنس العربي — ٢٤٩ × ١٨

لهذا السفر مقدمة مسبوقة يتكلم فيها الناشر على ابن حيان من كتاب القرن الخامس. فيذكر
مكاتبة العالية بين سائر المؤرخين من العرب وان ضاع الجانب الاكبر من تآليفه . ثم يترجم له
ترجمة وافية إذ يخبرنا أين ولد ونشأ ثم كيف أخذ العلم وعن أخذه ثم لمن بذله ثم في أي الفنون
كتب وما كتب . وينتقل بعد هذا الى وصف الخطوط التي اعتمد عليها في نشر الكتاب .
ثم ينصرف الى تدوين المصادر التي عوّل عليها ابن حيان ، وتراء يذهب في هذا الفصل الى ان
المؤرخ الاندلسي اطلع على سير وأخبار من أقلام النصارى . ثم يختم المقدمة بذكر ان ابن
حيان في تآليف من جاء بعده من المؤرخين

وميزة هذا الكتاب انه يسرد في أسلوب سهل على ركافة اوضح أحياناً الحوادث
التي وقعت في عهد الامير عبدالله صاحب قرطبة وجدّد الخليفة عبدالرحمن الثالث . والجانب
الاكبر من هذه الحوادث ترجع الى حروب وغزوات
هذا وقد بذل الناشر الاب ملشورم . الطونية جهده في التثبت والتدقيق ، إلا ان هناك
بعض أوهام لا بد من التنبه عليها . منها :

ص ١١٥ ، ص ١٠ : وهي (مدينة يامة) في خير الطاعة — والوجه : حيز
ص ١١٧ ، ص ١٤ : وأخذ القائد أحمد بن محمد رساله الى المدينة لورقة مطبوعاً الى
الحديث ديسم . . . — والوجه : منفرداً

ص ١٢٧ ، ص ٢ (تحت) : فنشبت حرب — والوجه : فنشبت حرب
ص ١١٩ ، ص ٧ : ووافي بها (بأشيلية) أيضاً روء وزبح ومطر — والوجه : نوء
(راجع ص ١٦ ، ص ١)

ص ١١٩ ، ص ١٢ : ثم صار المعسكر متردد على تلك الحصون — والوجه : يتردد

ص ١٣٣ ، ص ١٥ : ذلك الحديث المرأي بالزهد — والوجه المرأي

ص ١٣٣ ، ص ٢٧ : وتدبر برائته — والوجه : برأيه

ص ١٣٦ ، ص ١٨ : فلفر عليه الهزيمة — والوجه : فلفر

ص ١٤١ ، ص ٢ : يستقرى قراءها ويتشظى أكنافها — والوجه : قراها
 ص ١٤١ ، ص ٦ (تحت) : وجال السكر في تلك الجهة أياماً يحترق ويدمر والوجه : يحترق
 ذلك الى ما هنالك من الجمل المتشابهة (مثلاً : ص ١١٥ من ١١٤١٠ — ص ١٣٦ ، آخر
 الصفحة — ص ١٤١ ، ص ١١) والغلطات المطبعية (مثلاً : ص ١٢٠ ، ص ١١ — ص ٦)

— ٣ —

Biographie des grammairiens de l'Ecole de Basra, par ... as-Sirafi
 publié et annoté par F. Krenkow—Bibliotheca Arabica, Faculté
 des Lettres d'Alger. 1936

كتاب اخبار النحويين البصريين . تأليف ابن سعيد الحسن بن عبد الله السيرافي . اعنى بنشره
 وتهدية اقره عبد الله ال رحمة فرسيس كرككو — ٩ صفحات للقدمة الفرنسية ؛
 و١١٦ للنص العربي . ٣٠.٤ ألواح لمخطوطة — ١١٩ ½ X ١٢ ½

إن هذا الكتاب يخرج في عهد شغل علماء العربية في علم النحو ، إذ يقبلون فيه النظر
 ارادة تهذيبه وتقريب مساله الى طلبه العلم . والتحقق ان الكتاب لا يبحث في المسائل النحوية
 ولا يمرض للتوابعها ، غير أنه يلوح اليها في مرض الكلام على أئمة النحو . وخير ما يستخرج
 من هذا الكتاب انه يرتب النحويين البصريين فيجعلهم طبقات ثم يوازن بينهم ، حتى أنك تستطيع
 ان تميز النحوي الثقة من النحوي الضيف . وانما نتيجة جلية
 هذا والكتاب ثلاثة فهارس : الاول لاسماء الرجال والقبائل ، والثاني للاماكن ،
 والثالث لاسماء الكتب

وأما نشر الكتاب فحسن على وجه الاحمال ، وثمة هنات اشير اليها :
 ص ٥٩ ، ص ١٠ : (شعر) فتوالتى لم يمتنع يكفن — والوجه : يمتنع .
 ص ٦٢ ، ص ٢ : فنظير نيه — والوجه : فنظر .
 ص ٦٣ ، ص ١ : (تحت) بين يدي الناس — والوجه : أيدي .
 ص ٦٤ ، ص ٥ : نسي إلي أن الرشيد . . . — والوجه : نسي .
 ص ٧٥ ، ص ٦ : خلفت أخية لي أصغر مني ائبها مقام الوالد — والوجه : الولد
 (كما في الاصل ، انظر الحاشية)
 ص ٧٥ ، ص ٢ : (تحت) تقول ابنتي حين جد الرجل أرانا سواء ومن قد يتم
 زانا اذا ما
 والوجه : أرانا (كما في البيت الاول ثم كما في ديوان الاعشى ص ٣٣ ، والبيت له)

— ٤ —

Les Prolégomènes d'Ibn Khaldoun 2e partie. Editions
Paris Geuthner, Paris 1936

مقدمة ابن خلدون — المجلد الثاني — ١٩٣٣ م — ١٦٠٢٤

إن مقدمة ابن خلدون فوق التعريف . وقد اشتدت العناية علماء الفرجة لهذا المهد بها منذ اليوم الذي فيه أخذت العلوم الاجتماعية ينسبط ميدانها ويملو شأنها ، ولا سيما بعد قيام المدرسة الفرنسية الجارية على سنن دوركهايم Durkheim . ذلك أن رجال هذه المدرسة أحابوا في مقدمة ابن خلدون ما يساير آراء دركاهم ونظرياتهم . وما أعرف مفكراً عربياً قديماً يظفر الآن بما يظفر به ابن خلدون من العناية . فالرسائل فيه متلاحفة في المشرق والمغرب

ومما لا يجبهه احد أن مقدمة ابن خلدون نقلها البارون دي سلاط الى اللغة الفرنسية في باريس حوالي سنة ١٨٦٠ . وقد أصبحت الترجمة حمزة نادوة . فقطن ناشر فرنسي لاخراجها مرة ثانية للمستقلين بالمشرق والاحتجاجات . فظهر الجزء الاول منها سنة ١٩٣٤ (اطلب ديسمبر وإبريل ١٩٣٤) . واليوم ظهر الجزء الثاني . وعسى أن يظهر الجزء الثالث وهو الاخير قريباً . نعم العائدة ، وأن كانت ترجمة البارون دي سلاط موضع لظن أحياناً لا تقال لغة الفلسفة من مذهب الى مذهب في أثناء تسعين سنة . ولعلني انفصل هذا عند ظهور الجزء الثالث

— ٥ —

Abstracta Islamica. (5e Série) Revue des Etudes Islamiques.
Editions Geuthner, Paris.

بني الاستاذ لويس ماسينيون المشرق المعروف وأحد أعضاء مجمع اللغة العربية الملكية بانيات مجرى التأليف الخاص بالعرب والاسلام في المجلة التي يخرجها في باريس « مجلة الدراسات الاسلامية » . ففي الجزء الرابع من سنة ١٩٣٥ والجزء الثاني من سنة ١٩٣٦ يصيب القارئ عتارين التأليف وأسماء المؤلفين مدونة على حسب الموضوعات . وهذه الموضوعات كما يلي :

تاريخ العلوم في البلاد الاسلامية — الفلسفة وعلم الكلام — فقه اللغة والتربية — علم الاجتماع واحوال الشعوب — تاريخ الادب ونشر التصوص — الفن والرياضة (أي المعمار ، والكلمة للسلامة الاب الساس الكرمل ، انظر « اهرام » ٤/٣ ١٩٣٨ ص ٣) — تاريخ الادب الفارسي والتركي والعربي — والعربي — التشريع والتقنين والتدبير — التاريخ الديني — محمد والقرآن — التصرف والشرق — الاستحداث — الاستثمار الاوربي والسياسة المصرية — الاسلام : نظرات عامة وصلة الاسلام بالمغرب — المخطوطات والبردي — المصادر والمؤتمرات والمجلات

وقد اشترك في اتيات هذه التأليف كلها الاستاذ لويس ماسينيون والاستاذ بول كراوس

والاستاذ هنري شارل

ولا يسع الناقد إلا أن يفرح بمثل هذا العمل المفيد ، إذ أنه يبذل للباحث المراجع مفصلة وافية . ولربما نبه على بعض سقطات في كتابة الالفاظ والاسماء العربية باللغة الفرنسية ، بحجج كتابه لفظة الريح هكذا : الريه (ص ٣١٠) ولفظة الآلى . هكذا : اللألىء . (ص ٣٠٧)
واسم ابن العربي هكذا : ابن الاربي (ص ٣٠٤)
ب. ف.

الفصول والفتايات

في تمجيد الله والمواعظ

لأبي التلاء المرعي - ٤٨٢ ص من تطمح المنتطب - يطلب من مجلة الرسالة بالقاهرة
ضبطه ونشره غريب ونشره محمود حسن زقاني

ان ناشر هذا الكتاب - الأستاذ الشيخ محمود حسن زقاني - من الف الف المخطوطات ووطن النفس على النظر فيها ومن جعل الكتب والتصانيف حلقاءه وصحبه ، ذلك بأنه ظل زماناً أميناً للخزانة الزكية وهي خزانة شيخه المرحوم احمد زكي باشا . واكبر شامد على هذا أنه لما أعزول عمله عقد التبة على نشر طائفة من اسفار المتقدمين . وها هو ذا يخرج علينا اول ما يخرج بكتاب ضخم له مكانة رفيعة ، كتاب الفصول والفتايات للامام الاكبر واحد عصره ونقر العربية نقرأ وشراً وفلسفة أحمد بن عبد الله بن سليمان . . . التوحي المرعي صاحب الزويات ورسالة الفران

واذا نحن أغفلنا التوبه بالمؤلف فما يحسن بنا ان نشير الى قدر الكتاب . فاعلم انه من الكتب التي شاع عنها انها ضاعت والتي قبلت فيها اقوال منها أن « الفصول والفتايات » مؤلف يجتبع الى الكفر لان صاحبه عارض به القرآن وأراد ان يأتي بالاعجاز البعيد . والتحقيق ما اثبتت الاستاذ زقاني في « المقدمة » من ان الكتاب انما تحري غايته الى « تمجيد الله والمواعظ » من طريق الاقتان في الكتابة من تدوين الترميز وارسال التوادد وبث الطرف وهي طريقة معروفة لأبي التلاء

هذا وأما نشر الكتاب فيدل على العناية الشديدة التي بذلها الاستاذ زقاني في تحقيق وتدقيق ونظر ومراجعة . وجل ما كانت تتوق اليه النفس ان يذهب الناشر في كتابة المقدمة الى ابدع ما ذهب اليه من التعليق على الكتاب نفسه ومن الوصف للامثلة الخطية التي اعتمد عليها (وهي بالجزارة التيمورية برقم ٨٣٨ أدب) على حسب ما يصنع الناشر اليوم . ثم ان الكتاب تموزه طائفة من التهازيين بها فهرست للاعلام واسماء الاماكن
ب. ف.

الحلل السندية

في الاخبار والآثار الاندلية

تحفة من تحف الامير شكيب أرسلان

عطوفة الامير شكيب أرسلان في غنى عن التعريف الى حمة الاقلام في هذه الدنيا العربية لان الادباء والعلماء في هذه الايام أحد رجلين بالنسبة الى الأمير أعزه الله :

إما عالم امتلأت نفسه إعجاباً وتقديراً لفضل الأمير في مختلف نواحي العلم والادب ولما تسلم من بحره الزاخر وقيضه العظيم والرجلان يتوقان من صميم القلب بأن الأمير حجة العرب في هذا القرن وناطق عظيم في هذا العصر

الله أكبر ما هذا البحر الزاخر وما هذه الروح السامية والادب العالي والوطنية الشاملة وما هذا الرجل الذي لا يرتاح منه المتواضعة الا الى خدمة يسديها الى العالمين العربي والاسلامي ، فهو السياسي الذي ينوب عن ملايين العرب والمسلمين في جنيف يدافع عن قضاياهم انسيديت فيها جم اخصامهم ويشرح حججهم ويشرح حقيقة أمرهم فإذا ظهر كتاب لعالم أو مغاللة لسياسي أو رسالة مستشرق وفيها شيء أو بعض شيء ينسب حق العرب أو يحاول الخط من فضلهم أو النيل من الاسلام وشعبه رأيت الامير لا تبدأ فائرة عنه حتى ينشر في الحال الرد المفعم فيخرج الباطل بجحته ويرفع صوته عالياً يدوي في الاندية السياسية والطنية والادبية

انك ليبتكك العجب حين تعلم انه على الرغم من نصح الاطباء له يواصل اخوانه في مختلف بقاع الارض بالرسائل العامة والخاصة فيجيب عن كل سؤال ويتقدم بكل نصيحة ويواسي كل مظلوم ويدافع عن كل مضطهد

أما ناحيته الطنية والتي يحاول ان يتقطع لها في هذه الايام فهي من أهم نواحيه وسيرى العالم العربي على الرغم مما رأى من آثاره الكثرية آثاراً خالدة يستجمل لها في جنيف ولا يمضي عام أو بعض عام حتى يخرج الامير كتاباً خالداً في الموضوعات التي يتوق لها العلماء والمفكرون في العالم العربي

ولقد عرف الامير ايده الله بأشد الفيرة على ثراث امته العربية وولع منذ نعومة اظفاره بدراسة تاريخ الاسلام وحضارة العرب في الاندلس ذلك الفردوس المفقود وقد يحلى وله هذا في ترجمة رواية آخر بني سراج وما علق عليها . ولا شامت الحال ان تتيج للامير زيارة الاندلس منذ اعوام قريية— وهي امنية طالما كان يرجو تحقيقها—المصرف يومئذ بكينته الى تطبيق النظريات

التاريخية على الحقائق الملموسة فزار الممالك والبلدان وجاس خلال الدور وانقصور وشاهد المساجد والمعابد ووقف مهوراً امام عظمة الفصور الشواهي وخاص في غمرات ذلك الفردوس العظيم فتفقد كل مدونة وكل مكان فوصف كل شيء رأى وأرجعه الى اسمه العربي وشرح تاريخه وايامه البيض واستقرأ الآثار واستخرج بحرها فرُّ بكل قطر وأحاط بكل عصر ثم افرد الفصول الضافية عن الحياة الاسلاميه في تلك الجان وكيف أخرج منها المسلمون كما اخرج أبو البشر آدم من الجلد ولم يترك حادثة تعلق بأحوال الامة الاسلاميه في الاندلس لما علاقة تاريخية او علمية او سياسية الا اشار اليها

جمع الامير كل هذا في كتابه «الجلل السدي» الذي نحن بصدده وكان مؤلفاً فريداً لا يمكن لعالم ارايب او سياسي من ماسة العرب ان يستنى عنه خصوصاً وان المؤلفات عن فردوس الاندلس باللغة العربية قليلة من جهة وناقصة من جهة اخرى

فقد وجع الامير الى مئات المصادر فصحح رواياتها بما لديه من صحيح السند فأنكر الباطل وأحق الحق وأخرج طائفة من الاسماء تمد بالثبات من عجيبها المخلوطة الى عريتها الصحيحة مما يدل على سعة منقطة النظر في حب البحث والصر على استخراج الحقائق من مكان بعيدة واما كن ليس من السهل الوصول اليها

وقد جمع بين دفتي الكتاب مجموعات كبيرة من صور ملوك القوط والاندلس وآثار الحضارة الاسلامية بنتونها وما بعدها وصور القادة والوزراء وبعض وقائع تلك الايام ايام الوصل بالاندلس وعهد المجد الذي خلفه العرب في تلك الدنيا التي مرت كحلمة الخلس

وسرد الامير شيك في رحلته هذه اسباباً تُعبر من اقوى الادلة على ما اتاب العرب من اسباب الضعف بعد تلك القوة ودلل عليها باستقراء واستنتاج يمتان على الدهشة حتى يهمل اليك وانت تطالع ما كتب وتقارن بما كتب الغير — انك ذهبت الى تلك البلاد وطشرت اهلها ودرست عن كتب حالتهم التنفية من كل وجوهها

وقد اهدى الامير رحلته هذه الى روح ابي المطرف الخليفة امير المؤمنين عبد الرحمن الناصر الاموي الذي يجيب به المؤلف أكثر من كل خليفة حاشا الخلفاء الراشدين

وقد تولى طبع هذه الرحلة ونشرها السيد محمد المهدي الجبالي صاحب المكتبة التجارية الكبرى بمان وقدّم لها مقدمة اوجزت ما في الكتاب ودلت على تقدير عظيم للجهود الحيار الذي بذله المؤلف الجليل حتى أخرج للملءم والباحثين هذه الموسوعة الاندلسية التي أضافت الى المكتبة العربية ذخراً من أنفس النخار

المجعية العربية

على ضوء الثنائية والانسنية السامية

للاب . . . س . مرسومي الروميكي أحد أساتذة المعهد أنشأتني والآثاري الفرنسي في باريس
 لشريف مطبعة الآباء الفرنسيسيين في القدس سنة ١٩٣٧ . نمرة ٢٥٠ ملاً

هو كتاب نفوي يبحث في بعض الالفاظ العربية وأصلها بحثاً دقيقاً ويبحث في تدرجها
 والبلاد التي نشأت فيها أفارسية هي أم عربية أم ارية أم عبرية أم حبشية والبحث دقيق جداً
 فيه طلاوة يسموي انقاري . ولما كنت طاجراً عن نقد هذا الكتاب لجهلي اللغات السامية الا
 لتي العربية وهذه لا أعرفها الا معرفة ضيقة محدودة ولكنني سأستعرض بعض الالفاظ التي
 جاءت فيها استمراماً . وجملة الالفاظ نحو خمسين لفظاً واليك بعضها

البارية ليست بخارسية

قال المؤلف سُئِلت احدى المجلات هذا السؤال (« آصاب اصحاب المعاجم العربية بقولهم
 البارية او البورية الحصر المنسوج من القصب وهي كلمة عبرية أصنها فارسي » فان كان صحيحاً
 فما هو اللفظ الفارسي الاصل وما هو مدلوله ؟ وان لم يكن فما رأيكم في الامر) ؟ فأجابت المجلة
 « البارية او البورية فارسية لا تحتل شكاً وهي في هذه اللغة بورياً يضم الباء ضمّاً غير صريح
 ومعناها الاصل نوع من القصب يكثر في الآجام وبشبه البلاج بعض الشعب تتخذ منه هذه الحصر
 او البوارى » . وأما الظاهر لنا فهو ان البارية او البورية ليست فارسية قطعياً فما اصلها اذن ؟
 ذلك ما يجيب عليه هذا المقال تم أجاب المؤلف عن هذا السؤال يبحث استشرق ١٢ صفحة ذكر
 فيها اصلها بالاكديية والعربية والارامية والحبشية وأتى بالشواهد الكثيرة على ان البارية اصلها
 من العراق اي البلاد الشمرية الاكديية وهي اكديية في الاصل من كلمة بورو ومعناها
 البراع او القصب وانها عراقية قحة عمرها ما ينيف على الاربعين قرناً

تم الكلمة التالية

اصل الحواريين فقد قال فيها ما ملخصه . قال : الظاهر عما تقدم ان لفظه الحواريين
 قرآنية أم غير قرآنية ليست مشتقة من حور وأنهم قوم كانوا نصارى او ملوكاً او أتقياء القلب
 او أنصاراً ولا هي سريانية بل حبشية معناها الرسل دخلت العربية بدخول الحبشة الى اليمن
 وعن أهل بحر ان تلقاها عرب الحجاز ضمهم

تم كلمة الحج

فقد قال فيها هو يدل على اجهاد النفس انتقل معناه الى معنى الرقص ثم الدوار فالاحشاد
 فالوسم فالعبد فالقصد فزيارة أحد المقادس فزيارة كنيسة بحران عند نصارى العرب فزيارة
 كنيسة القيامة فزيارة الكعبة المكيّة

أصل كلمة داوية

كان في أيام الصليبيين فرقان من الرهبان دعاهم العرب أحياناً الاستارية أو الاستالية ولاشبية في أن هؤلاء هم رهبان المستشفيات وآخرين داوية وهذه سريانية معناها الفقراء أي الاخوة الفقراء.

أصل كلمة الفصح

وهي عبرية وكلمة توراة كذلك عبرية وكلمة إيل وبيت لحم والقمم والقمم وكلمة صلاة وصوروت السريانية وسورة القرآنية

أصل كلمة هيكل

هذه اللفظة من عداد اللفاظ الواردة في اللغات السامية جماء أي الاكديّة والسورية والآرامية والعربية والحبشية . أما المعاجم العربية من قديمة وحديثة فلا نجد فيها ذكراً لاصلها . أما الواضح أنها ليست من الاوضاع المشتقة من الافعال بل أحرى بها ان تحسب من الاصول الحامدة كان يظن سابقاً ان اصلها عبري . ثم لما ظهرت في الرقم المسماة بـ «الاشورية» وفي الجعبة الاولى من دراسة الاشوريات حين كان الباحثون يدعون اللغة الشمرية «الأكديّة» قالوا انها منقولة من هذه اللغة الى الاشورية . بيد اننا إذ توصل المحققون ان يثبتوا ان «الشمرية» لغة قائمة بذاتها ليست من طائفة اللسان السامية لكونها لغة مقطعية مجاورة غير متصرفة وقد وضروا لها تدريجاً كتب لغة وصرف ونحو— اتضح اليوم بكل جلاء ان لفظة هيكل وضع شمري ولا حامي قطماً . ومن هذه اللغة نقل الى الاكديّة ومنها الى العبرية فالآرامية فالحبشية فالعربية وقال والحلاصة

كما ينبج عن تفصيلات المتخصصين ان اللغة الشمرية ليست بسامية فلا يجوز ان تنظفها في سلك هذه اللسان . كلمة *halkal* شمريّة مركبة من علامتين صوريتين وقد أطلقت عند الشريرين على البلاط والميد . أدخل الاكديون هذا الوضع الى لسانهم غير متغيرين فيه شيئاً سوى اتم زادوا عليه علامات الاحراب التي لا وجود لها في الشمرية . ومن الاكديّة انتقل الى اللغات السامية الاخرى . وفي هذه اللسان لا في الاكديّة نفسها المضمحة منها الحلقيّات تحولت المهززة الى هاء فأصبحت اللفظة بصورة : هيكل

هذه هي الحقيقة العلمية الناصحة وما كانت في الكتب او الصحف بهذا المعنى فهو الحري بالاعتبار والاتباع . ومن هذا يتكشف ومن الرأي القائل : ان كلمة «ميكال» سامية الاصل . وهي كذلك لو ما يقارنها لفظاً ومعنى في الآرامية والعربية والحبشية والاشورية والكتاب على هذه الصورة يبحث في نيف وأربعين كلمة بجناً دقيقاً وافيةً فهو خير علماتنا من شريرين وغريبين على الاطلاق الذين يبحثون في مثل هذه الامور امين المعلق

القانون الدستوري

أليف الدكتور وايت ابراهيم والدكتور وحيد رأفت - الاستاذين بكلية الحقوق المصرية
صفحاته ٨٥٧ قطع المنقطف - ثمنه ستون قرشاً

جرت العادة ان تفسر دراسة القانون الدستوري تسمين كبيرين : - قسم المبادئ والنظم الدستورية وقسم دستور الدولة وهو في هذه الجلة الدستور المصري . وعلى هذا جرى المؤلفان الفاضلان . فتناولوا في الكتاب الاول القواعد والنظم الدستورية بوجه عام من دون ان يحول ذلك دون التبرج على الدستور المصري لضرب الامثلة به وتبيان ما أخذ به من هذه القواعد وقد تناولوا في الباب الاول في فصول حصة الترتيب واية البيان الدولة وأساسها ونشأتها وسيادتها وأين مستقرها فيها . والحكومة وأنواعها وأجزائها والسلطات فيها . وأما الباب الثاني فقد خصناه بالدستور المصري ، وهو في أكثر من ٢٠٠ صفحة ، فهو على ما نظم أوفى كتاب مدرسي في الدستور المصري وتحليل مبادئه ومواده . ولم يكف المؤلفان بذلك ، بل جعلوا البحث في الدستور المصري ، من النوع المقابل ، فأنت بعد أن تقرأ المواد الخاصة بسلطة من السلطات وتفسيرها ، تطالع ذيلاً عاماً فيه بسط لنشأة المبادئ التي تقوم عليها ، وكيف طبقت في دساتير الامم الاخرى المشهورة بنظمها الدستورية . وفي الكتاب الرابع من هذا السفر النفيس موجز دقيق لبعض الدساتير الاجنبية كدستور بلجيكا ودستور فرنسا ودستور انكلترا ودستور الولايات المتحدة الاميركية . ويلحق بذلك جميع الوثائق الرسمية الخاصة بالنظام الدستوري بمصر كخصوص الدستور وقانون الانتخاب واللائحة الداخلية لكل من مجلسي النواب والشيوخ . ويشهد كاتب هذه السطور انه طالع هذا الكتاب مطالعة باحث متقرب ، ولا سيما ما كان منه خاصاً بالدستور المصري وأحكامه . فوجده وانياً بالاعراض التي نوحها المؤلفان الفاضلان ، واضحا في الشرح والتعليق والمقابلة ، وحيداً الحال لو خلا من بعض حقوات مطبعية يسيرة لا تضيره

تاريخ اورطة الخامسة المشاة

لللازم الاولون عبد الرحمن ركن - مطبوعات النصف العربي - ٤٢ - صنفه - المطبعة الاميرية ببولاق
تناول المؤلف في كتابه وهو الاول من نوعه تاريخ الجيش منذ نشأته في ايام القراعة ونظوره في العصر القديم . وانتقل بعد ذلك الى وصف حاله في العهد الاسلامي فهبته الوتابة في ايام حكم محمد علي باشا وأشباه العظام . ووقف المؤلف صفحات كتابه الاول على تاريخ الاورطة الخامسة منذ انشاء الجيش المصري الجديد في عام ١٨٨٣ فوصف أم معاركها وعملياتها الحربية في اقاليم السودان وحوادثها الهامة التي اشتركت فيها وذكر أسماء قوادعها ومشهوري ضباطها . كل ذلك أوردته المؤلف في أسلوب طلي بفرى القارىء غير الحارث بقراءة تشفى

نوايا الشباب

بقلم احمد قاسم جودة - مدينة بحلة الهلال

معرفة سير عطاء الرجال وتراجهم من الامور المشجة التي تلذ للجميع مطالعها ولا سيما تراجم الذين نبغوا منهم في سن مبكرة فتكون نماذج من المثال الطيب يسير على غرارها الشباب سواء أتي التضحية كان أم في الايمان والجد والوطنية والاقدام، والتراجم لطبيعتها كما يقول الفيلسوف المشهور كارليل أشمل الموضوعات نفساً وأعمالها للذة وثمة للتفوض ولا سيما تراجم المنازين الاقذاذ والكتب الموضوعية في هذا الموضوع كثيرة نذكر منها على سبيل المثال اعلام المنقط ورجال المال والاعمال واساطين العلم الحديث غير ان الاساذ احمد قاسم جودة أحسن صنماً باختياره هذا الموضوع وجمعه على عطاء الشباب اي ان يكون جميع اصحاب التراجم التي في الكتاب قد بلغوا اوج مجدهم في سن الشباب الباكورة وظلوا حياتهم موسومين بسنة الشباب

واليك بعض الذين ذكرهم في كتابه وأتى على سيرهم واعمالهم : الاسكندر انقردوني وتوماسارت وتوماس تشارتون وطرفة بن البدر ومصطفى كامل وكيس الشاعر وغيرهم

وجمع الذين ترجم لهم في هذا الكتاب من رجال السياسة أو الفن أو الادب وكان يحسن ان يضم اليهم سيده عالم او طالع من الذين نبغوا في سن الشباب امثال باكال الذي تعلم هندسة البطلوح والاجسام وهو في الثانية عشرة ولشر ببحاً في « هندسة القطوع الخروطية » وهو في السادسة عشرة . ولا جراج الذي وصف يانه « اعظم عالم رياضي حي » وهو في الخامسة والعشرين ولا فوازيه الذي منح الوسام الذهبي من اكااديمية العلوم الفرنسية وهو في الثامنة والعشرين وموزلي وقد كان أحد أركان الطبيعة الحديثة وهو في السادسة والعشرين فكان قتله في حجة الدردنيل من فواجح الحرب العامة ومن اكبر ما مني به العلم من الحناير

رئيس التحرير وقصص اخرى

اصدره الاديب صلاح الدين ذهني . وهو طائفة من القصص المصرية المستمدة موضوعاتها من الحياة المصرية دون مبالغة او مخالفة . وامثال هذه القصص تشر بهضة طيبة يقوم بها شباب الادياب الذين يتناولون الحياة الاجتماعية بالبحث والتحليل . ولقد قرأت قصصاً كثيرة وضها ادباء مصريون اختلفت فيها عوامل « التكوين » أو الوضع وتعمبت فيها مناحي البحث وانما قد دعيتي كلها الى الاعتراف بأن التثر العربي وإن كان قد تطور وارتقى حتى اصبح في مكتبة الكاتب المثقف ان يتخذ منه أداة لبحث معضلات الحياة والنفس الانسانية الا انه لما بزل في حاجة قصوى الى المرونة والتهديب والصلابة والنزوة اللفظية . حتى يقوم بما يقوم به

النثر في اللغات الحديثة الاوروبية وحتى يؤدي رسالته في الادب كاملة . فلنا نكر ان بعض الكتاب مما يمرضون للإبحاث الاجتماعية والتفسيه بنوع خاص قد يقفون قاصرين دون التعبير عما يجول بمقولم من آراء وفكر . وينفوسهم من نزجات ورغبات . وعما يشاهدونه في الحياة من ألوان وصور . وان يكون « الميكل القصصي » متعاً ، وثوراً إلا اذا صب فيه الكتاب المعنى القوي المسبق واستطاع ان يطوِّع له أسلوباً رصيناً لا يتورق بصف او تنور . وأحب ان اثبت في هذه السجالة ان هذه القصص تستمد شيئاً غير قليل من قسبة المؤلف كما انها لا تخلو في مواضع كثيرة من أثر قراءته للنصه الاوربية . ولست اعني هنا التقليد فاللؤام قد ترك هذه المرحلة وانما اعني انه يستضيء في ابحاثه الاجتماعية بالمنحى الخاص الذي يمرض له ادباء النصه في الادب الاوربي . والنصه في الادب الفرنسي مثلاً تمرض للإخلاق في شيء كثير من التفصيل والابضاح وتمرض للحياة الزوجية في شيء غير قليل من السايه الخاصة . انها تعالج الاجتماع في شتى صوره وأوضاعه . واما النصه في الادب الروسي فتفتح امام القارئ بيادين كثيرة للبحث والالهام . هي تبنى بأوضاع الحياة الانسانية وتعالج مشكلات الفقر والعمل والتعليم كما ان النصه في الادب الانكليزي قد تبحث مشكلة النسل والعنايه بالطفل وتعرض في اغلب الاحيان لدرس الحياة الاجتماعية العامة . فلني لست انسى اني اذا قرأت مسرحية لـ « شو » او قصة لـ « ولز » او « هكسلي » تبنت عقب قراءتي « الفكرة » والمثل الاعلى مما يصد المؤلف الى إنباته لكي يخرج منه القارئ بالفائدة المرجوة . ولعلي لا أعدو الحقيقة اذا قلت ان هناك صوراً كثيرة من الحياة المصرية مما احتوتها من طادات وتقاليد قد بحثها المؤلف فأجاد بحثها . كما انه وفق الى حد بعيد في ان يتخذ من موضوع المرأة سبيلاً الى استنواء القارئ . والحيل في قصصه شيء يتركه المؤلف السليم الموقف فلا يخلق منه تشافهاً بذاته وهذا ما يطبع أسلوبه الفكري بالطابع الواقعي . ولقد ترى هذا عندما يتحدث عن الحياة حديث الرجل العادي لا حديث الفيلسوف الذي يبينها طبقاً لمنطقه وبصيرته فهو يرسم باختصار حقائق الاجتماع ما يبرهنها وما يميزن ولعل من خير ما أعجبت به قصة « حسنة » وما فيها من حوار أجاد الى ذا كرتي « التحقيق الحثاني » لصاحب يوميات نائب في الاريف وما فيه من حوار وذكريات ومواريل بلدية — وليت أحكم هنا ان كان منطق الحديث قصة يدعو الى تكرار بعض العبارات في سياق الحوار . واذا كان هذا يظن أو لا يظن على الوضع الطبيعي للنصه

ويعد فاللؤام يسيطر على توجيهه السليم ولانه لا يشر القارئ بشيء من الضجر أو السآمة وذلك لانه لا يسجر عن التجوال في مختلف البيادين وهذا ما يجيء له مكانة ملحوظة في الادب القصصي

السيد رشيد رضا أو أخاه - سنة

تأليف الامير شكيب اوسلان - طبع مطبعة ابن زيدون بدمشق صفحاته ٨٣٢ بقض المقتطف
وهو هذا فلا شك في انه اذا وزن عمل كل من اعيان هذا العصر من اعيان كل
عصر كان السيد الامام محمد رشيد رضا من ارجحهم ميزاناً وأوقام نسطاً لا يبعد ذلك الا من
رانت عليه الضلالة او اعماء الفرض . واني لا جد نشر مناقبه والتبويه بقدرة والاشادة بمخساته
الكثيرة والانارة لبراهينه الساطعة من عزائم الله الموجبة وفرائضه المبرمة عملاً بقوله تعالى
(وزنوا بانقسطاس لتستقيم) هذا مضافاً الى ما كان يتنا من الاخاء القديم والذمام المتين والرمي
عن قوس واحدة والافتداء بالمام . لا جرم اني ارى رجعتي له ديناً علي لا يجوز ان اؤي به
مادامت لي انا مل تحمك القلم .

هذه جملة من مقدمة الكتاب نذل القارئ الكريم على سنج ما كتبه عطفة الامير شكيب
اوسلان عن صديقه السيد الامام محمد رشيد رضا طيب الله تراه بعد وفاته فقد سجل سيرته في هذا
النفر النفيس فأتى بترجمة حياته من قلبه رحمه الله وأتى ببعض ما نظمه وكتبه عنه في حياته وبعد
مما نشر الكتب التي ارسلها اليه بعد ما حذف منها ما اقتضى الزمن الحاضر حذفه لاسباب خاصة
والامير شكيب علم من اعلام البيان في هذا العصر وهو آية الاخلاص والوفاء لاصدقائه
كتب سراً مسياً عن المرحوم احمد شوقي بك كان له احسن الوقع في النفوس وما هو ذا
يتخف القراء بسر اوسع في سيرة امام من ائمة الاسلام وقد قال فيه رانياً : -

مضى الذي كان فيه انتهى أملي	ومن لشدت لتطبي وتهدبي
ومن عن الاخذ عنه شد راحتي	ومن للقيام إسا دي وتأدي
شعرت أن خلت الدنيا بمصرعه	لم يكفني طول تشريدي وتقربي
فن أناجيه بعد اليوم في حزني	ومن أدى به بني وتمذبي
واها على حجة الاسلام حين خبا	ذاك الشهاب بيللات غرايب
واها على علم الاعلام حين هوى	فلا تصادف قلباً غير منحوب
هوى وكل جبال العلم دانية	عن شأوه فهي منه كالاهاضب
ان الذي كان ان اجري براعته	في أي فن اتانا بالاهاضب

فالكتاب آية من آيات الوفاء وتمويه بتدرا لم كبير وصديق حميم يستحق اعجاب القراء
والناية به والانتفاع بما حواه من سيرة طيبة وكتب خاصة نفت على نصف صفحات الكتاب
والمعلوم ان الكتب الخاصة تكون لها منزلة ممتازة فلو نشرها المؤلف كما هي لكان لها شأن آخر .
وفي الكتاب نص المفصورة الرشيدية الكامل تتوجه الاظار الى هذا الكتاب

فهرس الجزء الخامس

من المجلد الثاني والتسعين

٤٨٣	بند عبدي بطم انكلك : للدكتور فارس عمر باشا
٤٩٠	الليل في صحراء مصر : للشاعر المنزوليم جراي
٤٩١	ابو الغلاء المعري وفلسفة التاريخ : لعلي ادم
٤٩٩	الانسان والنبات : للدكتور محمد بهجت
٥٠٥	قصب الرعدة بين الاحياء
٥٠٨	الانسان المجهول : للعلامة الكسيس كارل : تلخيص اسماعيل مظهر
٥١٢	في الادب : للطرائي
٥١٣	زواج الاقارب اضرار هو ام نافع : للدكتور ليني لوز
٥١٥	الدستور والروح الوطنية في العصر الحديث : لابنس المقدسي
٥٢٦	الانسان الآلة : لفليسون خوري
٥٢٩	العقريية والنبوغ : للدكتور شريف عيران
٥٣٧	تفرق الحجرات : حقائق الموضوع
٥٤٢	ابن سينا : بقلم مؤشر مؤدب زاده
٥٤٧	الحيش المصري والاكتشاف في افريقيا : لللازم الاول عبد الرحمن زكي
٥٥١	الياس فياض وقصيدة النجوم : ليوسف البعبي
٥٥٥	اسعد باسيلي باشا : لنقولا شكري
٥٦٠	تقدم الري بمصر في العصر الحديث : لعالي جسين سري باشا
٥٦٣	حديقة المتقطف * رولا : لالفريد دي موسى : ترجمة فليكن فارس
٥٨٥	سير الزمان * اوربا المتوسطة والشرقية : — مرحلة التتوق الانرسي . مرحلة السلامة المشتركة . ابحلال السلامة المشتركة . خاتمة

٥٩٦	مكتبة المتقطف * تآليف المستشرقين بقلم الدكتور بيتر فارس . النشر الاندلسي . المتقطف في تاريخ رجال الاندلس لابن حيان . اخبار الخزيرين البصريين . مقدمة ابن خلدون . مجلة الدراسات الاسلامية . النصول والنبات . اطلال السندمية . المعجبة العربية . القانون الدستوري . تاريخ اورطة البناتق الحامسة المشاة . نوايع الشباب . رئيس التحرير وقصص اخرى . السيد رشيد رضا
-----	---

JANUARY—MAY 1938

يناير الى مايو سنة ١٩٣٨

المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية

انشائها

الدكتور يعقوب صروف والدكتور فارس عمر

انشئت سنة ١٨٧٦

المجلد الثاني والتسعون

AL-MUKTATAF

A MONTHLY ARABIC SCIENTIFIC REVIEW

Edited by: FUAD SARRUF

VOL. 92

Founded 1876 By Drs Y. Sarraf & F. Khir

فهرس المجلد الثاني والتسعين

من المقتطف

وجه	وجه	وجه
٤٧٢	٤٥٧	(١)
التفزة الملوّنة	الاقتصاد ومشكلة العالم	أبو جعفر المنصور وأبو
١٧١	٤٠٣	مسلم
التوائم أسرارها	إلى وكر ك يا قلمي (تصبدة)	٢٠١
(ث)	٥٥١	أبو العلاء المعري وفلسفة
٤٠٤	١١٢	التاريخ
الثقافة بشما والنهضة	أنايب اليرأ من الزجاج	٥٤٢ و ٣٢٣
الطلع (صورة)	٥٢٦	الإحسان شدته
١	١٥١ و ٩	والاستهداف
(ج)	٥٠٧	١١٣
٥ الجيش المصري واستكشافه	٤٩٩	اختلاط ملوثة من الذهب
الافريقية ٣٩٦ و ٥٤٧	الاسان والنبات	الادب الحديث عوامله
(ح)	الاورأ نيوم نصران انقل	الفئلة ١٤١ و ٢٩١
١٦٥	٤٧١	و ٣٧١ و ٥١٥
حكم انكليزية وياانية ٦	منه	٥ اديصن ذكراء
حواه الخالدة (قصيدة) ٣٢٨	٥ اوربا المتوسطة والشرقية ٥٨٥	الارض ايها (تصبدة) ١٨٩
حيوانات مشهورة ٧٠	الاوزون طبقتة ٤٣٢	اسرحدون (قصة) ٤٢٧
(خ)	(ب)	٥ الاشعاع قديما وحديثا ١٢٥
الخدمة الاجتاعية مدرسة	٥ باسيلي باشا ٥٥٥	الاشعاع مدى طيفه ١٢٦
١٠٠	٥٦	الاقارب زواجهم ٥١٣
الحلق القومي في المانيا	٣٠	أقبال الشاعر ١٧٦
وفرلسا وانكترا ٤٥١	(ت)	٤١٥ و ٣٣٠
(د)	٩٥	
الدمور الماني التزط	التعليم تجربة فيد	
الادوية قبله ١٤٢ و ٢٩١	التعليم والتزط	
	٢٧٩	
	٣٨٤	
	التقدم مكرمة	

وجه	وجه	وجه
٤٨٣ الفلك بيد ههذي بي	(ص)	الدهن وأنواعه ٥٨
(ق)	٢٥٩ * صور مصرية	الدهن والشحم ٤٦٦، ٢٣٨
١٠٨ القمر عمره	(ط)	(٥)
(ك)	٢٣٧ الطفل الاعمي	الذرة بناؤها الكهربائي ٣٠٧
كارتيه الرائد (صورة)	٢٢٧ الطفل الشريد	الذهب أخلاطة الملونة ١١٣
٤٨٣ من رحلته	٢٣١ الطفل اللقط	(ر)
الكربون مقامه في	٢٦٧ الطفل المتأخر	الروح الوطنية في الشعر
٤٢٣ الافعال الجيوية	٢٣٤ الطفل النيم	الحديث ٥١٥
١٢٧ * كوري جوليبر	٢٢٥ العقولة يومها	روسيا على مفترق الطرق ٨٩
٤٦٢، ٢٤١ الكون هندسته	الضبان نصب السبق في ١١١	دولا : لموسيه ٥٦٣
الكوائيم وطبيعة	الطير تبريده ١٥٩	الري في مصر تقدمه ٥٦٠
١٣٢ الاشعاع	(ع)	(ز)
(ل)	البحريه والتبوع والوراثه ٥٢٩	الزجاج والحضارة
١٣٧ * لورانس الطيبي	* العرب تاريخهم	الحديث ٢٥٩
٤٩٠ الليل في صحراء مصر	١٦٤ تأليف حفي	زواج الاقارب ٥١٣
١٧ اليتيمب مصنعه	٣١٣ الطل الوراثية	(س)
٥٢ ليتين والرواية	١١٢ العلم والدمقراطية	سافو لحنها الضامع ٥٦
(م)	١ العلم والقال	المراب (قصيدة) ٤٤٣
٢٠٩ ماساريك الرئيس	عمرو بن العاص ٣٣٤، ١٩١	السرعة تصها في
٣٥٥ المجرات	(غ)	الاحياء ٥٠٦
٥٣٧ المجرات قرقها	٤٧٣ الغده النكفية	(ث)
٢٨٣ المحاطبات الكورباتية	النزالي رباعياته ٢٠٥، ٧٣	* الشاعر يته (قصيدة) ٤٠
مفرق الطريق (مسرحة)	(ف)	الشلة الدستورية
لحق بمقتطف مدرس	الفلسفة العربية ما أخذت	والادب العربي ٣٧١
٣٥٤ بعد صفحة	وما أعطت ٤١١، ٣٠١	الشعور في النبات ٣٠
٤٦٧ مفرق الطريق حولها		الشؤون الدولية سنة ١٩٣٧
		٢١٦

وجه	وجه	وجه
(و)	٣٣ النسل اصلاحه	١٢٣-١١٤ كتبة المقتطف
٨١ الوحدة العربية	* النشاط الاشعاعي	٢٤٤ - ٣٤٥، ٢٥٧ -
* ورد زورث الشاعر ويته ٤٠	١٣٧ الصناعي	٤٨١-٤٧٤ و ٣٥٣
(لا)	نوبل جائزته الطبيعية ١٠٩	٦٠٩-٥٩٦ و
اللاسلكي التفاضل في	١١١ نوبل جائزته الطبية	* الملك والملكفرانها ٢٢٥
الدعاية بـ ٣٢٢	١١٠ نوبل جائزته الكيماوية	المواصلات الكهربية
اللاسلكي والاذاعة	(ا)	مؤتمر الدولي ٣٣٨
المصورة ٤٣٥	٣٩١ هار فرتز الكيماوي	(ن)
(ي)	هندبرج التظاد رحلته	النبات مقرداته ١٩٧
اليوم مكشفات العلم في ١٨٣	٤٦٨ الاخيرة	

